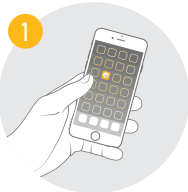


Installation instructions

FR Consignes d'installation / **NO** Installasjonsinstruksjoner /
SE Installationsinstruktioner/ **DK** Installationsvejledninger / **FI** Asennusohjeet

1



Log in to your account

- EN** Log in to your account on "Somfy Protect" App
- NL** Inloggen op een account over de "Somfy Protect" -app
- FR** Connectez-vous à votre compte sur l'application "Somfy Protect"
- NO** Logg inn på din konto på "Somfy Protect"-appen
- SE** Logga in på kontot med appen Somfy Protect
- DK** Log ind på din konto med appen "Somfy Protect"
- FI** Kirjautu tilillesi "Somfy Protect" -sovelluksessa



Somfy Protect



2



Follow the instructions

- EN** Follow the app's instructions to install your radio extender
- NL** De instructies volgen op de app om uw radiorelais te installeren
- FR** Suivez les instructions sur l'application pour installer votre relais radio
- NO** Følg appens instruksjoner for å installere ekstra radiorekkevidde
- SE** Följ instruktionerna i appen för att installera fjärranslutningen
- DK** Følg vejledningerne i appen for at installere fjerntilslutningen
- FI** Noudata sovelluksen ohjeita signaalinvahvistimen asentamiseksi

Need help?

UK For more information please visit: www.somfy.co.uk / **NL** Kijk voor meer informatie op: www.somfy.nl or www.somfy.be / **FR** Pour plus d'informations, s'il vous plaît visitez: www.somfy.be / **NO** For mer informasjon vennligst besøk: www.somfy.no / **SE** För mer information vänligen besök: www.somfy.se / **DK** For mere information besøg venligst: www.somfy.dk / **FI** Lisätietoja osoitteesta: www.somfy.fi

TECHNICAL INFORMATION

EN

- Constant monitoring of radio connexion to the other devices
- Jamming detection
- Embedded backup battery in case of power outage (up to 6 hours)
- Wireless operating distance of up to 200m / 656 ft (in open air)
- Size/weight : 89 x 30 mm / 132g
- Operating temperature 0-45°C

NL

- Permanente observatie van radio verbindingen naar andere toestellen
- Storingsdetectie
- Geïntegreerde back-upbatterij voor stroomonderbrekingen (tot 6 uur)
- Draadloos bereik tot 200 m (in een open ruimte)
- Afmetingen/gewicht: 89 x 30mm / 132g
- Bedrijfstemperatuur 0-45°C

FR

- Supervision permanente de la connexion radio entre les différents éléments du système
- Détection de brouillage radio

- Autonomie sur coupure de courant: 6 heures sur batterie intégrée
- Portée radio jusqu'à 200m (en champ libre)
- Taille/poids : 89 x 30 mm / 132g
- Température de fonctionnement 0-45°C

NO

- Konstant overvåking av radioforbindelsen til de andre enhetene
- Jammedetektering
- Innebygd reservebatteri i tillegg strømbrudd (opp til 6 timer)
- Trådløs rekkevidde på opp til 200 m (med fri sikt)
- Størrelse/vekt: 89 x 30 mm / 132 g
- Driftstemperatur 0-45 °C

SE

- Konstant kontroll av radiokontakten med andra enheter
- Detektering av frekvensöverbelastning
- Inbyggd säkerhetsbatteri för strömbrott (upp till 6 timmar)
- Trådlös räckvidd på upp till 200 m (i fritt utrymme)

- Storlek/vikt: 89 x 30 mm/132 g
- Drifttemperatur 0-45 °C

DK

- Konstant overvågning af radiokontakten med andre enheder
- Detektering af frekvensoverbelastning
- Indbygget sikkerhedsbatteri til strømafbrydelse (op til 6 timer)
- Trådløs rækkevidde på op til 200m / 656 ft (i åbent område)
- Størrelse/vægt: 89 x 30 mm / 132g
- Driftstemperatur 0-45°C

FI

- Jatkuva radioyhteyden valvonta muihin laitteisiin päin
- Häirinnän tunnistus
- Sisäinen paristovarmistus sähkökatkosten varalta (jopa 6 tuntia)
- Langaton toimintamatka jopa 200m (ulkona)
- Koko / paino: 89 x 30 mm / 132g
- Käyttölämpötila 0...45 °C